



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Sallfort Privatbank AG

Bilanz per 31. Dezember 2012					
Aktiven			Passiven		
	31.12.2012	31.12.2011		31.12.2012	31.12.2011
	in 1000 CHF	in 1000 CHF		in 1000 CHF	in 1000 CHF
Flüssige Mittel	49 060	3 267	Verpflichtungen gegenüber Banken	1 742	0
Forderungen gegenüber Banken	90 320	38 103	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	133 400	45 279
Forderungen gegenüber Kunden	15 029	23 068	Rechnungsabgrenzungen	897	999
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	0	0	Sonstige Passiven	887	423
Finanzanlagen	1 004	1 767	Wertberichtigungen und Rückstellungen	0	0
Sachanlagen	1 042	22	Reserven für allgemeine Bankrisiken	0	0
Rechnungsabgrenzungen	297	280	Aktienkapital	20 000	20 000
Sonstige Aktiven	404	186	Allgemeine gesetzliche Reserve	0	290
Total Aktiven	157 156	66 693	Gewinnvortrag	80	571
Total nachrangige Forderungen	0	0	Jahreserfolg	150	-869
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	0	0	Total Passiven	157 156	66 693
Ausserbilanzgeschäfte			Total nachrangige Verpflichtungen	0	0
Eventualverpflichtungen	754	312	Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	514	29
Unwiderrufliche Zusagen	168	288	Derivative Finanzinstrumente		
			- Kontraktvolumen	16 975	18 993
			- Positive Wiederbeschaffungswerte	213	161
			- Negative Wiederbeschaffungswerte	123	179
			Treuhandgeschäfte	149 821	203 181
Erfolgsrechnung					
	2012	2011		2012	2011
	in 1000 CHF	in 1000 CHF		in 1000 CHF	in 1000 CHF
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft			Geschäftsaufwand		
Erfolg aus dem Zinsengeschäft			Personalaufwand	-6 682	-3 931
Zins- und Diskontertrag	337	442	Sachaufwand	-3 028	-1 874
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen	0	22	Subtotal Geschäftsaufwand	-9 710	-5 805
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	19	32	Bruttoerfolg	742	-837
Zinsaufwand	-19	-79	Jahresverlust		
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	337	417	Bruttoerfolg	742	-837
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-553	-90
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	4	7	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	-10	0
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	10 662	4 720	Zwischenergebnis	179	-927
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	60	39	Ausserordentlicher Ertrag	32	93
Kommissionsaufwand	-1 282	-799	Ausserordentlicher Aufwand	0	0
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	9 444	3 967	Steuern	-61	-35
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	619	568	Jahresverlust/-gewinn	150	-869
Übriger ordentlicher Erfolg			Antrag über die Verwendung des Bilanzenerfolgs		
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	1	14	Jahresgewinn/Jahresverlust	150	-869
Beteiligungsertrag	0	0	Gewinnvortrag	80	571
Anderer ordentlicher Aufwand	-12	0	Bilanzverlust/-gewinn	230	-298
Anderer ordentlicher Ertrag	62	2	Zuweisung an die allgemeine gesetzliche Reserve	230	0
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	51	16	Ausschüttung aus dem Gesellschaftskapital	0	0
			Entnahme aus der allgemeinen gesetzlichen Reserve	0	290
			Verlust-/Gewinnvortrag	0	-8

